

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Lunes 29 de Julio de 1918-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Nº 6445

## El problema de las subsistencias

### EL PAN SUBIRÁ DE PRECIO

La opinión pública sigue con el mayor interés cuanto se escribe sobre el problema de las subsistencias y de modo especial acerca del pan, por tratarse de artículo indispensable para la vida, alimento casi único de las clases populares. Despues de varias semanas de debate, llegó á alimentar la esperanza de que el conflicto se conjurara en forma que no sufriese nuevo aumento. Por eso fué ayer grande su sorpresa al leer lo que decíamos sobre el resultado de la reunión de la Junta local de Subsistencias.

La sorpresa aumentó de punto al saber sólo hay existencias de harina para tres días, debido sin duda á las trabas puestas en la Península á la exportación; pues no podemos creer obedezca á resistencia pasiva de los importadores, como represalia por no accederse á la modificación de las tarifas vigentes.

Antes que ninguna otra ciudad, tomó Melilla posiciones para prever las contingencias de la guerra, traducidas en el encarecimiento de artículos de primera necesidad; mas el esfuerzo de las autoridades, que tan buenos frutos ha dado hasta fecha cercana, resultan estériles desde la reorganización de la Comisaría General de Abastecimientos con sus actuales atribuciones; y sobre todo, desde que el Sr. Ventosa se halla al frente de la misma.

Esa Comisaría, que no se ha dignado contestar á la atenta y razonada carta del Comité ejecutivo de fuerzas vivas locales sobre el alumbrado, sigue sorda á otras justas demandas y nada hace por subvenir á las necesidades de Melilla, como tampoco el Gobierno para impedir fletos económicos á las harinas y demás artículos indispensables para la vida.

En Murcia ha bastado el simple anuncio de que iba á elevarse el precio del pan, para que quince mil mujeres se lanzaran á la calle en manifestación pacífica, obteniendo del Gobernador la promesa de que no tendrá efecto. En todas partes conviene á la opinión el alza del pan y en Melilla también, aun cuando no se exteriorice como en otras ciudades, debido á circunstancias bien conocidas.

Y sin duda porque el Gobierno sabe que aquí no puede haber alteraciones de orden público, ni dimisión de Ayuntamiento y Diputación, ni amenazas de diputados, ni otro género de protestas frecuentes en la Península, muestra poca solitud en resolver lo que no admite demora.

Hemos indicado muchas veces y repetimos hoy, que tal vez sea obstáculo y traba para la pronta solución de los conflictos que surgen en este orden de cosas, la especial constitución de la Junta de Subsistencias; y sobre todo, el no depender directamente de la Comisaría

de Abastecimientos, lo que es posible desgrada á este organismo.

El general Jordana, como los generales Aizpuru y Monteverde, han cursado los últimos tiempos centenares de telegramas encareciendo la urgencia de medidas prácticas que abaraten la vida en Melilla, sin escuchar más que promesas, pocas veces cumplidas. El trámite actual es largo. El presidente de la Junta de Subsistencias ha de dirigirse al Comandante General, S. E. al general en Jefe, éste al ministro de la Guerra y el ministro al Comisario de Abastecimientos. El sistema se simplificaría notablemente o la relación directa.

Además, son tantos los asuntos que embargan la atención del ministro de la Guerra y de sus subordinados y tantos también los que se tramitan en la Comisaría de Abastecimientos, que ha de haber forzosas lentitudes; máxime, cuando en ambos Centros no sienten los apremios que á quienes afecta de modo directo.

El precio de la vida ha subido en Melilla en términos abrumadores. Un obrero con tres pesetas de jornal, no puede dar pan á sus hijos. Si la familia la componen seis personas—razonable término medio—debe adquirir, por lo menos, tres kilos de pan, que á setenta céntimos importan 20 pesetas; y suponiendo que abona de casa sesenta céntimos—alquiler corriente de una sola habitación, no muy grande, que sirva á la vez de dormitorio, comedor y cocina—sólo le restan veinte céntimos para todos los demás viveres y gastos de una casa.

En ningún punto de la península vale el kilo de pan setenta céntimos; si en Melilla no se encuentra á última hora fórmula viable, costará setenta y cinco céntimos. Es lógico que el vecindario se sienta preocupado. Los otros artículos experimentan sucesivas alzas y el peso dejó mucho que desechar.

¿Por qué sistema, habiendo subido el precio de las harinas en la península, sigue así estacionario el del pan? ¿Cómo han resuelto las capitales y pueblos el problema? ¿De qué modo han conjurado el conflicto del alza? Esto se preguntan las gentes, advertidas de que en lugares tan próximos como Málaga, se vende á cincuenta y cinco y sesenta céntimos.

Comprendemos el estado de ánimo de nuestras autoridades, que vigilantes y solícitas siempre, nada pueden hacer, porque el importador les dice, justificándolo: á tal precio me cuestan las harinas; y el panadero: á esos precios tengo que subir el pan. En sus manos no está la anhelada solución, pero el Gobierno puede y debe darla y sobre todo el Comisario General de Abastecimientos.

Mientras tanto, todo hace prever un nuevo anuento, como cosa irremediable.

### DEL ARROYO

EL SACAMUELAS

#### CRÓNICAS VERDIEGAS

(DE NUESTRO REDACTOR ESPECIAL)

Amarradas á las machinas de los muelles hay unos barcos ingleses, que llegaron sigilosamente y del mismo modo habrán de irse, enyaz absurdas novedades no acertar á explicarse bien ni esta buena gente de la mar.

Las bandas—estribor y babor—que hace un poco tiempo iban en todos los buques pintadas de un solo color—azul, negro, blanco en los yacht—, han sido sustituidas por chafarrinones, manchas desordenadas de colores oscuros, que dan á la embarcación á cierta distancia la impresión de una cosa vieja, inservible y desmantelada.

Cuando nos aproximamos buscando con la mirada al capitán ó á algún oficial, sólo encontramos por el puente, fumando, ó á dos oíquillos sonrientes, imberbes, el mayor que no representa 18 años. Un seudito galón dorado en las bocamangas y otro en la gorilla, indica su categoría. La serena expresión de sus fisionomías, ejenas á la admiración que causan en los que curioseamos, su británica frijola, extraña aun más á esta multitud de tierra dentro, para quienes esa de la guerra era un tema de los periódicos, que se engre ó alarga según las necesidades del sujeto de los diarios.

Ahora, aquí, con ver el extraño aspecto de estos buques, cuyas características son tan distintas de las de los que surcan los mares antes que la guerra comenzase, habrán cambiado de opinión mucho.

Mac-Ferland

días, el color gris en esas fajas de tonalidades y direcciones variadas, que cruzan el puente y discurren absurdas por las planchas y la popa, señalan diferencias esenciales con las que nosotros conocímos; pero más especialmente el cañón de la popa, ese terrible cañón mal cubierto con la lona que le preserva de los elementos, da la sensación de lo que han de ser esos encuentros horribles en que una nave sobre las olas, casi siempre en convoy con barcos de guerra, se defiende de otra, que emerge de las tripas del agua brusamente.

Sobre la cubierta de estos buques, que traen aquí maquinaria y grases, y llevan á cambio mineral en bruto de las entrañas de esta montaña riquísima, de los tres palos de casi todas las embarcaciones de algún tonelaje, solo queda firme el palo mayor, un poco destruido y protegido por la chimenea, á su vez baja y ancha. Tanto delante como atrás los palos correspondientes se doblan sobre la cubierta á favor de un eje metálico potente, haciendo así con la carencia de todo estorbo visible á distancia muy difícil la puntería del enemigo.

La marinería escasa que hemos visto la componen negros musculosos, de dientes inquietantes, de mirada escrutadora...

Cuando el barco con su carga preciosísima leva anclas, seguro de que no muy lejos lo esperan proyectoras bocas de fuego, que le son adictas,似乎 cuando más se aleja una de esas pinturas fatuistas, que precisan de una explosión bien clara y detallada para saber lo que representan lo mismo aquí, que al través de todo este aparato extraño de naves guerreras por la fuerza, todas nuestras deducciones son hipótesis más 6 menos afortunadas.

Alberto Martín Fernández. Santander y Julio.

### DE SOCIEDAD

Ha dado á luz un mortalísimo niño la señora de Cáceres (ion Enrique).

Con su bella hermana Tomasa marchó á Almería don Antonio Jiménez.

Después de permanecer unos días en la península regresó con su bella esposa á hija don Rafael Navarro.

También regresaron con sus señores don Manuel García, don Manuel Coíz, don Antonio Blanca.

Con su señora madre don Eusebio Gramizo y con su hijo don Romualdo Zayas.

También ha regresado con su bella esposa el teniente de Ingenieros don Antonio Sarmiento.

Se encuentran entre nosotros para pasar una temporada con sus hermanos los señores de Muñoz Orozco, don Manuel Cabo y su bella esposa.

### SOBRE UNA INICIATIVA

Señor Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.—Presente.

Muy señor nuestro y de nuestra mayor consideración y respeto: Hemos leído en el diario de su digna dirección, correspondiente al día de hoy, un artículo titulado «La Asociación general de Caridad», en el que se dedicóelogios al notable escritor & inspirador poeta señor González Salavert, por la iniciativa que se le atribuye emitida en el banquete de las clases de tropa del Arma de Caballería celebrado el día de su Patrono, para que contribuyeran con su óbolo si mantenimiento del Comedor Popular y La Gota de Leche.

Como indudablemente, señor director, debe tratarse de un error, acudimos á V. para que se sirva rectificarlo en el sentido de que el iniciador de tan losable á la par que caritativa idea, fué el brigadier del regimiento cazadores de Alcántara don Juan Navarro, limitándose el señor Salavert á elogiar tan humanitaria idea y á aconsejar que todos la apoyáramos.

Pidídamos nos pordone por las molestias que le causemos, les damos las gracias por anticipado y se ofrecen de V. affmos. seguimos ss. q. s. m., La Comisión.

Mejilla 28 Julio 1918.

Los elegidos que ayer tributábamos al señor González Salavert, los hacemos extensivos á don Juan Navarro, y los referimos á las dignas ollas de tropa de la guardia, por sus nobilísimos sentimientos, que redundarán en beneficio de obreros y pobres, bien necesitados de que el Comedor Popular y La Gota de Leche amplíen su obra humanitaria y social.

### ZONA FRANCESA

#### Situación política y militar

El «Boletín Oficial» de la zona francesa da los siguientes informes acerca de la situación política y militar por regiones:

Tadla-Zatian.—El conflicto parece evolucionar en favor del partido de Hassan, el cual se atira á los Ait Hamim U-Aix.

U-El-Aldi se va casi alzado, á pesar del subsidio alemán que le llevan los correos de Moha U-Said.

Estos socorros, exagerados por una propaganda bárbara, son por otra parte espíados por los saqueadores de caminos del territorio de Ait-Chokman.

Mac-Ferland

De estas paves, cuando están ancladas,

Ait Mal, que frecuentan á Guelmús, una harca compuesta por 300 guías de Yekhern, Ait Bu Hadid y otras fracciones; pero la maniobra resultó ineficaz. El convoy á Guelmús se ha hecho sin incidentes.

Marrakech.—En el Este se ha restablecido por completo la calma entre los Ait Attab y los agitadores, comprometidos en las manifestaciones hostiles se han presentado en Azilal para pedir el aman.

En el Sur, Mulay Hiba, repite las reuniones en Kerdus, dando lectura á cartas con saludos turcos y alemanes, sin que haya podido reunir sino muy pocas partidarios.

Usda.—Al oeste del Tafilete el Cherif Si-Moha-Nifruen sigue su campaña de propagandas.

Dirige cartas urgentes á las distintas tribus de Ait-Ats, á los de Ferkla y á los notables del Rebb. Estos últimos las entregan en Tishmarc. De los Ait-Ats, los Ait-Sul, Yaza y Jebbacha se oponen al Cherif.

Se han señalado dos agrupaciones enemigas, una en Tadra y la otra en Ferkla, comprendiendo la primera unos 300 hombres del Tadre y del Reg; la otra tiene 100 partidarios de Hadid, teniendo la consigna de atacar á las poblaciones del Tafilete, después del Ramadán.

Se dibuja ya una acción política en el confín occidental del Tafilete entre las regiones de los Oasas y los territorios de las tribus insumisas.

Taza.—La ocupación definitiva de Bu-Meheria por el grupo móvil de Taza, da lugar á nuevas sumisiones al norte y al sur del Yuna.

Al Norte, en Megrana, cuyos terrenos de cultivo están actualmente tras la línea de los pueblos ó bajo los cañones de Bu-Meheria y de Yebel-Bel, los Ait-Bu-Rima y demás vecinos de Sidi-Bel-Gacem, sólo aceptaban la pesada tutela de Abd-El-Malek instalado en Bu-Meheria, pues estaban obligados á alimentar y alistar á los contingentes del agitador. Los negrales empiezan á volver á sus terrenos, al abrigo de los pueblos francos.

Al sur del Tanesuén algunas familias disidentes de varias fracciones de Riata, en vista de que Abd-El-Malek, después de su último fracaso, está más que nunca alejado de llevar el socorro prometido se han decidido á pillar el aman.

Al sur del Tanesuén algunas familias disidentes de varias fracciones de Riata, en vista de que Abd-El-Malek, después de su último fracaso, está más que nunca alejado de llevar el socorro prometido se han decidido á pillar el aman.

### DE SUBSISTENCIAS

#### EL PRECIO DEL PAN

Considerándolo de interés damos á continuación el precio que alcanza el kilogramo de pan en diferentes capitales.

En Málaga 55 y 60 céntimos; en Almería se vende pan de dos clases á 60 y 65 céntimos; en Cádiz, á 60 el kilo de primera clase y á 65 el de piezas pequeñas; en Granada, á 45 y á 55 el kilo de segunda y primera respectivamente; en Segovia á 63 el kilo, y en Córdoba á 66 el de prima y á 46 el segundo.

#### EL AZUCAR DE PILÓN

A propuesta de la Junta de Subsistencias S.E. el Comandante General ha aprobado los siguientes precios para la venta de azúcar de pilón:

Quintal mexicano 2300 pesetas; kilogramos 2'35.

Con eltrismo nunca bien ponderado, preparó á los mellizos para la primera Fiesta de la Flor, celebrando conferencias públicas y escribiendo artículos en la Prensa local, la que cooperó asimismo con entusiasmo al loable proyecto.

El éxito culminó las mayores esperanzas del Ateneo. Esta fiesta produjo 7.440 pesetas 45 céntimos, con las que adquirió dicho centro máquinas esterilizadoras modernistas, biberones y completo material para la esterilización. La segunda Fiesta de la Flor proporcionó 3.000 pesetas y permitió comprar una parte de mobiliario y completar el material. La caridad particular hizo lo demás, reuniéndose la suma de 21.065,65 pesetas, de las que se invirtieron 19.963,17 pesetas.

Una comisión compuesta por los señores

Lector, tengo el sentimiento de decirte en letra impresa, que van á poner el pan áliste gordas y media.

•••

Para esta tarde á las cinco y media, está convocada la activa y oscura Junta de Protección á la Infancia. Se están poniendo las cosas en nuestra ciudad tan malas, que, pronto será preciso que la Junta mencionada á los adultos proteja con el celo que á la infancia.

•••

Felicito cordialmente al querido amigo Abenza, pues gracias á don Ramón, y á ciertas ingenieras mezcla podrán prestar nuevamente servicio las regaderas.

•••

Se anuncian varios estrenos, todos de actores locales. Compadezo á Abati, Arribes, Paso, Muñoz Socas y Alvarez.

•••

Ya llegaron, ya llegaron, por los moros conducidos, los primeros indigentes y baratos chumbos (bigotes).

•••

Pape Rojo cumplió años según se ha dicho, ayer. Y cuántos, cuántos han sido? Si es que se puede saber?

P. PILLO

Ha quedado terminado el trazado de los jardines situados frente al Hospital Doctor José Suárez Quirós.

Se esperan semillas para proceder enseguida á su siembra.

•••

Regresaron de la península los comerciantes don Abraham J. Levy y don Isaac, y don Sami e y don Jacob J. Salas.

También llegaron ayer, don Luis Manro, don Andrés Domínguez, don Vicente Agua-

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### (SERVICIO URGENTE.-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

#### NOTICIAS MILITARES

##### Pases á la reserva

Madrid, 23.-(Urgente).

Se ha concedido el pase á esta situación, á los siguientes jefes:

Teniente coronel de Caballería don Antonio Zuñízregal Flores.

Comandante de la misma Arma don José López Cordon.

Teniente coronel de Artillería don Pedro Martínez Calvo.

##### Destinos de Intendencia

Madrid, 28.-(Urgente).

Capitana don Maximino Santos á la Comandancia de Melilla.

14. don Enrique Zasguiní á la Pugaria de Transportes de Madrid.

Aferez don Manuel Díaz á las Tropas de Melilla.

Id. don Enrique Micó á la primera Co-

mmandancia de Tropas.

##### Ascensos en Inválidos

Madrid, 28.-(Urgente).

Tenientes coronel don Francisco Ardeus y don José Naval.

Comandante de voluntarios don Gre-

gorio Teror.

Médicos provisoriales don Juan Dato

y don José del Pino.

Aferez don Baldomero Lázaro y

don Mariano Tello.

##### Destino en Oficinas Militares

Madrid, 28.-(Urgente).

El escrivible don Félix Santamaría, es destinado al Ministerio de la Guerra.

##### Leyes promulgadas

Madrid 28.-(Urgente).

La «Gaceta» publica hoy las siguientes leyes que sancionó Su Majestad el Rey:

Fomento de la riqueza forestal y protec-

ción de bosques.

Intervención del Estado en los y-

cientos de cales privadas.

Expropación y reforma de la ley de expropiación forzosa.

El mando de la escuadra

Madrid 28.-(Urgente).

La «Gaceta» publica un decreto disponiendo que el vicealmirante señor Mi-

randá sea en el cargo de jefe superior de la escuadra de Defensa y Neutralidad para sustituir al vicealmirante Sr. Plutado.

##### Depósito en todos los barrios

#### ACEITE BASCUÑANA

##### PURO DE OLIVA

##### COTIZACION DE MAÑANA:

Refinado . . . . . 170 ptas litro.

Fino . . . . . 165 .

SERVICIO A DOMICILIO

Calle de Chacel, número 7 726 s

##### Los billetes de Banco

##### Próximo decreto

Madrid 28.-(Urgente).

El «Diario Oficial» del Gobierno publica una noticia que está siendo muy comentada.

Dice que dentro de breves días publicará el ministro de Hacienda un Real decreto que quedó aprobado en el últi-

mo Consejo.

Se refiere al aumento de la circulación fiduciaria del Banco de España. En virtud de ese decreto se autorizará el sa-

mento de billetes en circulación hasta el límite que resuelve el actual conflicto.

El Rey á San Sebastián

Madrid 28.-(Urgente).

SANTANDER.—Esta mañana, después de oír misa, marchó el Rey en automóvil á San Sebastián.

Passará el resto del día y mañana jueves estará de regreso.

En honor de un batallón

##### Homenaje del Ayuntamiento

Madrid, 28.-(Urgente).

BILBAO.—Ayer celebró reunión el Ayuntamiento, tomando un importante acuerdo acordado á los anexos desarrollados durante el pasado Agosto.

Por unanimidad se hizo constar en so-

ta el agradecimiento de la población hacia las fuerzas del Ejército que mantuvieron el orden cuando las algaradas con motivo de la huelga.

La Corporación municipal acordó re-

galar una magnífica placa de plata, con-

memorativa, al batallón del regimiento de León, que intervino en los citados disturbios.

Además, serán regaladas por el Ayun-

tamiento, cardillas del Ahero Postal,

por valor de 10 pesetas á los soldados, 21 á los oficiales y 20 á los sargentos.

A los soldados que resultaron heridos les serán entregadas cartillas por valor de 750 pesetas.

El acuerdo del Ayuntamiento está siendo unánimemente elegido.

##### La huelga de Peñarroya

Nueva reunión. Impresiones optimistas. Los obreros transigen

Madrid, 28.-(Urgente).

CÓRDOBA.—Anoché en el Gobierno civil celebróse una nueva reunión, presidida por la primera autoridad, y á la cual asistieron delegados patronos y obreros.

El gobernador les expuso la gravedad del conflicto que planteaban los obreros en las actuales circunstancias, pidiéndoles en ir á la huelga.

Existe á todos para que llegasen á un acuerdo que evitara complicaciones á la vida nacional.

La reunión fué muy extensa, habiendo buenas impresiones respecto á sus consecuencias.

Los mineros han manifestado al gobernador que, por razones de patriotismo, desisten de pedir el aumento de salario que tenían solicitado, conformándose con un plus de guerra transitario y prudente.

Los parrocos se hallan bien dispuestos con respecto á estas segundas peticiones, siendo casi seguro que no estalle la huelga anunciada para mañana.

##### Sangrienta colisión

Bizcaítarras y republicanos. Batalla campal. Varios heridos

Madrid 28.-(Urgente).

BILBAO.—Ayer tarde se desarrollaron en esta capital sangrientos sucesos, con motivo del mitin organizado por los elementos avanzados en memoria de las víctimas de los sucesos de Agosto.

A la salida del acto los conciertocones encontráronse con un numeroso grupo de bicheveras, surgiendo la colisión.

Rapidez os bofetadas y estocazos, produciéndose la sangre contagiante.

Los dos grupos establecieron una verdadera batalla campal, durante la cual se cruzaron entre ellos y otros más de cincuenta disparos, que, desgraciadamente, causaron veintiún muertos y numerosos heridos.

La fuerza policial apuró rápidamente, viéndose precipitada á cargar contra los revolucionarios, logrando disolverlos.

Fueron recogidos del suelo dos individuos gravemente heridos á consecuencia de los disparos.

Además, una señora que se hallaba en el balcón resultó gravemente herida en el vientre, desconvaleciendo de su herida en el hospital.

Entre los heridos se halla una herida de importancia en la cabeza.

La policía ha practicado numerosas detenciones, adquiriéndose por la autoridad prescripciones, pues los ánimos siguen muy excitados.

mamente las noticias relativas á los progresos que en Rusia realiza el cólera morbo.

El Consejo Federal ha publicado una nota dando cuenta de los informes remitidos por los representantes de Salza en Rusia respecto á la terrible epidemia.

Dictria el Consejo Federal que no es solamente en Petrogrado donde se suceden los casos, sino que la epidemia se ha propagado, presentándose en numerosas localidades húngaras fronterizas á Rusia, causando también estragos.

Los casos son numerosísimos, reinando inmenso pánico.

En otros puntos del territorio ruso ha hecho asimismo su aparición el terrible mal, registrándose centenares de defunciones en Bakú y algunas poblaciones del Mar Negro.

La epidemia amenaza propagarse por toda Rusia.

Sabese que el Gobierno austro-húngaro ha adoptado grandísimas precauciones.

Créese que el Consejo Federal adoptará igualmente medidas de precaución en la frontera austriaca.

Como la reclamación no fuese atendida los sepultureros abandonaron sus servicios y recorrieron las calles pidiendo limosnas para remediar la crítica situación en que se encuentran.

Rápidamente se divulgó lo que sucede y numeroso público se congregó, siguiendo á los sepultureros y comentando vivamente el hecho.

Los sepultureros fueron detenidos y conducidos á la preventiva.

Con motivo de este hueco tres cadáveres tuvieron que ser inhumados por las personas que les acompañaban.

• • • •

##### Objetos para regalos :

Abanicos de todas clases:

Viuda de Santa Cruz.—General Marina, 18.

1593 b

##### De Portugal

«La Montaña» ardiente

Madrid, 28.-(Urgente).

LISBOA.—La redacción y los talleres del diario «La Montaña» han sido dañados por un incendio.

Las pérdidas son enormes ignorándose las causas del siniestro.

##### La situación en Rusa

Un discurso de Lenin

Madrid, 28.-(Urgente)

MOSCÚ.—Sigue se habla anotando

que ha tenido lugar hoy el mitin organizado por los partidos avanzados.

La concurrencia fué muy grande, sin que se registraran incidentes.

Las autoridades han adoptado las precauciones necesarias para evitar que se pudiera producir alguna alteración del orden.

Entre los oradores que se oyeron de la tribuna figura Leng Chakalero.

Respecto á la pieza de Brest Litovsk, manifiestó que el Gobierno de los Soviéticos no ignora que, á virtud de esa Tratado, Rusia debe pagar á Alemania cerca de 1000 millones de rublos y que para ello se necesita los esfuerzos comunes de los trabajadores y del proletariado, pues de contrario, la opresión alemana duraría eternamente.

—Es fácil —dijo— comenzar una revolución, pero es muy difícil continuarla.

Además, una señora que se hallaba en el balcón resultó gravemente herida en el vientre, desconvaleciendo de su herida en el hospital.

Especialmente en los sitios bajos de la capital el agua alcanza cerca de un metro de altura en algunas calles.

Los daños que el temporal ha causado son muy considerables.

La circulación de carruajes ha quedado suspendida.

Casas hundidas. Los tranvías para-

llados. Sigue la lluvia

Madrid, 28.-(Urgente)

LISBOA.—Se ha celebrado una mani-

festación de simpatía al presidente de la República, señor Pires, para testimoniar la gratitud del pueblo, por las me-  
didas eficaces que ha dictado para per-

mitir á los asesadores de artículos alineados.

La manifestación, compuesta por milles, como los demás ciudadanos, en las té-  
rminas de siempre, atacando violenta-

mente al Gobierno y afirmando que pro-

seguirán trabajando para conseguir el

triunfo de sus ideales sin derramamiento

de sangre.

Dirigieron rudos ataques á la ley de

restricción del espionaje y mantención

de la neutralidad, censurando duramente al Gobierno por la implantación

de ella.

También tuvieron frases muy violen-

tas para el ministro de Fomento, afir-

mado que el Sr. Cambó tradicionó á la

asamblea parlamentaria el entrar en el

Gabinete Manza.

Ideas de la pieza de Brest Litovsk,

numerosos edificios de los barrios ex-

treños han sido desalojados ante el tem-

or de que se desplomen.

**MIRANDO A LOS CAMPOS**

## Para EL TELEGRAMA DEL RIF

En la última sesión celebrada en la Alta Cámara, procediendo inmediatamente al decreto de suspensión de sesiones, el ministro de Fomento subió a la Tribuna y leyó un proyecto de ley de excepcionalismo importante para los agricultores. Tiende la ley que se proyecta a desarrollar y dar vida al crédito agrícola. Estoy segura de que la ponencia correspondiente de entre los individuos de la Comisión permanente de Fomento, y reunidos en el acto secreto abrían abierta una amplia información escrita hasta el día quince de Septiembre próximo, en que se pasará a realizar además una información oral. El proyecto será uno de los primeros que se discutirán al regresar las sesiones en el Otoño.

Para nadie es un secreto la apremiante necesidad en que se encuentra y encuen- tra la agricultura en España de que se la fortifique el crédito, ó mejor dicho de que se erige, porque aunque el título del proyecto dice que es para desarrollar y fortalecer el crédito agrícola, esto no pasa de un epígrafe como otros muchos más o menos re-tóicos.

El crédito agrícola hay que crearlo, pues no existe. Ninguna entidad bancaria, comenzando por nuestro primer establecimiento de crédito, han consentido hasta ahora importancia alguna á los efectos de garantía á la agricultura, fuera de la propiedad inmueble. Las cuentas de crédito que aceptaban á los campesinos algunas sucursales del Banco de España eran siempre á base exclusiva de una garantía semihipotecaria del suelo y nula del producto del suelo.

El Banco Hipotecario opera más, pero, ¿en qué condiciones? En unas verdaderamente imposibles, pues no tienen el carácter transitorio que han de tener las operaciones de crédito sobre los frutos de la tierra. También esta entida la bancaria ha operado siempre con la garantía hipotecaria del suelo.

Podríamos decir, sin temor á que nadie nos tache de exagerados, que la totalidad del crédito sobre los productos de la tierra está y está en manos de los usureros, más o menos disfrazadas.

A este efecto pudíramos referir casos extraordinarios de labradores andaluces que han tenido que pagar un rescate y aún un ciento por ciento de interés por préstamos hechos sobre la garantía de su firma en pagarés y letras de cambio.

En Levante, por ejemplo, yendo hacia el Sur, el labrador puramente dicho, no tiene ni tiene más crédito que el puramente personal y familiar. O lo saca del suelo ó de la necesidad para gastos de cultivo un pabilo ó amigú ó de estregarse, forzadamente en manos de un usurero que fatalmente ha de acelerar con todo el beneficio que pueda reportarle su labor.

Hoy situándole, como en Almería, sobre el crédito sobre el fruto, pero salvo en lo que se refiere á la uva de emiriqua y mediante contrato verdaderamente lícito, pensado que el puestista, llamase si fuese quero ó Casa fruter, impone tales condiciones durísimas, prohibiendo por la cantidad adelantada para cultivos hasta el veinte por ciento, pues si bien es cierto que el interés que cobran no pasa del uno mensual, aunque siempre llega si dice asul, no es menos cierto que entre primas, comisiones, correajes, y otra porción de gastos que cobran los mismos prestatarios, á más de la exclusiva para vender el fruto, representa un interés muchísimo mayor. Creemos sinceramente haberlos quedado cortos al decir que llega tan sólo al veinte por ciento. Y en ésta condición es, jurose ustedes que se puede luchar en una producción como la agrícola que tan escaso margen de rendimientos tiene, y que además es tan seguro como el tiempo del cual depende su cantidad y calidad?

Aún no se ha hecho público el articulado del proyecto, pero se ha acordado su impresión, repartiéndolo entre los sindicatos y entidades que lo deseen, los cuales podrán solicitarlo á la secretaría del Senado. Cuanto ya está impreso hemos de leerlo con todo detenimiento y comentarlo con arreglo a nuestro leal saber y entender, que siendo esta sesión nuestra dedicada exclusivamente á los problemas de la agricultura, diréngano tan interesante á nuestro juzgado como éste del desarrollo del crédito. La agricultura española ganará en vida y en desarrollo y los labradores dejarán de ser presas, sometidos á la tiranía brutal de una uva incalificable. A ella se deben en primer término los latifundios, pues el pequeño labrador muere siempre á manos del TANTO POR CIENTO.

Juan del Campo

**Maria Dos-Santos y C. A.**

ALFONSO XIII, 31

Queda abierta la tienda que se complazca en ofrecer á la clientela y al público en general. En ella hallarán los últimos modelos de sombreros, así como toda clase de sedas y gasas, flores, fantasías y adorables para su exclusiva confección. Espera que el buen nombre adquirido en la confección de vestidos lo consiga en la de sombreros, por haber practicado ambos ramos en París, el de confección en la Maison Levyson, 14, Rue de Rome, y el de sombreros en la Maison Blanche Robe, 19, Rue Lafayette.

**Dr. Sorni**PARTOS, MATRIZ, VENEREO  
Y SIFILISConsulta especial, de 12 a. m. Consultas económicas para obreros,  
de 7 a 8 de la noche.Gran Capitán 9, Principal, izquierda  
756-a**Comandancia de Artillería de Melilla**

Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas y efectos que á continuación se expresan, se hace saber por el presente, á los constructores de deseos presentar modelo y proposiciones, que el plazo de admisión de estos terminará el 5 de Agosto próximo, y tendrán en cuenta que las prendas han de ser puestas en el Almacén de este Comandancia, que el pago se efectuará cuando el fondo de material cuente con existencias para esta atención y que el importe de la inscripción de este anuncio ha de ser de cuenta de aquéllos á quienes se le adjudique la construcción.

En el pliego de condiciones harán constar la fecha fija ó probable de la entrega, teniendo en cuenta las usuales circunstancias y que las prendas sean de construcción naval.

**PRENDAS QUE SE CITAN**

Gorriera de paño, 100; gorros de paño, 400; guantes Kaki, 2,000; punzones Kaki, 3,500; polainas Kaki, 3,500; cravatas, 6,000; estuches, 7,000; cravitos, 6,500; pinchos; 6,500; realas, 2,200; correas de cintura, 200; boinas de azul, 400; chalecos de abrigo, 400; platas, 4,500; vaquas, 400; echarcas, 400; alpargatas, 15,000; guantes de paño de ordenanza, 15; espaldillas para pliegos, 500; monedas de bolívar, 100; escudos de spunford, 50; cuadros de café, 25; jarros de porcelana, 50; palanganas, 50; desinfectantes, «Santitas», 500 kilos en paquetes de 4 onzas; latigüillos de rata para caballo, 50.

Melilla 11 de Julio de 1918.—El comandante mayor, Leopoldo Lagado.—V. P. B.—El coronel, Sevilla. 1619-b

**"LA CASTELLANA"**  
S. Romero S. en C.Alfonso XIII, || Teléfono nú-  
número 24.

La casa mejor surtida en repas biancas para señoras y niños.  
Nanoscene, Orgánica, Etamines y Bustas para vestidos de señoras.  
Medias de seda y transparentes, vestidos de niños, juegos de cristales y ropita para recién nacidos, crepes para mantelería, corsés, perfumería, guantes y tiras bordadas al tiroón. Todo á precios baratinos.

1.575 b

**INFORMACIÓN MILITAR**

Cumplimentando á S. E.

Ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes oficiales:

Capitán don Antonio García de la Sarena, Teniente don Fernando Capaz y don Judo Pérez Salas.

Incorporación

A incorporarse á su nuevo destino en el batallón de cazadores de Segorbe, de guerra en Totana, marchará ésta tarde el teniente don Fernando Capaz.

Servicio de la plaza para Segorbe

Jefe de los: Comandante D. Rafael Hierro, Ingenieros otros dos. Vizcaíno de Valore, Jefe de guardia. Teniente Coronel don Casimiro Menéndez.

Ingeniero comandante don Manuel Loreduy.

II y IV África 6.º capitán.

Poderes Ártica.

Bombardeos y artículos de piezas.

Almirante.

Policlínico Militar (Carrizosa).

Oficiales y sargentos de vigilancia Co-mandancia de Artillería.

Por última vez la serie II de «El teléfonos de la muerte».

CAFÉ MARINA

El notable quinteto Monserrat ejecutará hoy el siguiente programa:

A las dos y media

«Sois flor d'amur» (val.), Christophe;

«Dulcinea» (gavota), Alvarez;

«Bohemian (intermedio), Vives;

«White Negro», Berger;

«Ma Voisine», Waldteufel.

De diez á una

«Charmebubil», Chapelier; «Jone» (avor-tu), Petrolle;

«Los milanes de Arlequina, Drigo;

«Werther» (fantasia), Massenet;

«Maurua, Vives;

«Serenade Pompadour, Worsley;

«Gavotte» (pasos), Cazañeda; «Fideles Weisa» (marcha), Casals.

**UN NIÑO LESIONADO****Se hiere por distracción**

El niño Agustín Jiménez Gutiérrez, que habita con su familia en la calle del 9 de Julio, estando presenciando ayer como trabajaba un operario en la carpintería de su abuelo, puso la mano distraídamente en un tablón, en el momento que dicho operario desgarraba un golpe con azuela, siendo herido.

Conducido á la casa de socorro, fué curado de las siguientes heridas: una India de forma transversal de cocho en el dedo, 25 grises de alpargatas, 25 grises de fieltro, 3,000 para de alpargatas, 1,500 boinas de paño, 3,000 para de borbotones, 1,500 camisetas de algodón, 3,600 cravatos, 3,000 camisas, 1,500 chalecos de paño, 1,000 chalecos de abrigo, 1,500 estuches, 1,000 chalecos, 5,000 envoltas, 2,500 gorros de paño, 1,000 guantes blancos, 500 morrilas de lana, 500 boinas de algodón, 2,000 pañuelos de algodón, 1,000 pañuelos macilentes, 500 platas, 2,500 toneladas, 500 vasos, 500 forapapeles, 1,000 servilletas de mano, 2,500 solapas blancas, 1,000 solapas y 500 espartillas para platos; 500 haces sabes á los fabricantes que deben asistir al concurso, que deben presentar sus proposiciones y modelos en la oficina de Mayoral antes del día 9 de Agosto próximo, á las once de la mañana. Si los pliegos se hará constar, que dichas prendas y efectos procederán de la India tristeza; que serán y puestos en el Almacén, libre de gastos; el plazo máximo de la entrega, y que se cobrará en tanto de acuerdo como cuando el fondo de material lo permita. Este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Melilla 25 de Julio de 1918.—El Comandante Mayor, Francisco López.—V. E., el Teniente Coronel jefe actual, Navarro.

Por último véase la serie II de «El teléfono de la muerte».

Efectuada la cura de primera intención, ingresó en su domicilio.

**Para las damas****EL ARTE DE EMBELLECERSE**

La baña requiere cuidados si se pretende embellecerla ó conservarla sana y bonita.

En los labios dada de hacerse un masaje y colocar un efecto que sirve el ocio; para las encías existe un roscado especial. La lengua también debe arrigárcela.

Los dientes son adorables y fabricados voluntariamente. Las dientes blancas cubren minuciosamente los dientes con una pasta negra, compuesta de negro animal, serrín y miel, esto es, una elegancia de los salvajes.

Las elegantes coretasmisicas agujeras los dientes para inserir en ellos piedras preciosas como rubíes, perlas, diamantes y brillantes y en cuarto sonriente, lucen las hermosas pedrerías engarzadas.

Muy antiguo era el uso de los moldes para las orejas, pero ahora vuelven á estar en boga; pectorales de madera reflejan el dibujo del ahuecar, vendas espaciadas fijan el labio y el pabellón, una especie de conchas de relieve hacen los pliegues reguladores; esta operación necesariamente debe de ser hecha por un hábil estucador.

Hoy día, la nariz de una dama se aroga con facilidad sumo; se la aumenta, alargando y corrigiendo la forma hasta lograr la que se deseé por medio del masaje eléctrico ó introduciéndola en las fosas nasales esponjas olfativas y grasas, las cuales ejercen este prodigio; para obtener un buen éxito es necesario un moldeado subentubado.

Antes de hacer la operación hay que elegir el modelo de nariz que se prefiere, ya

sea griega ó agujetas; entonces se aplica el molde de yeso sobre la nariz que debe transformarse, en cuya epidermis se habrá inyectado previamente cantidad suficiente de vaselina pura; ésta penetra bajo la epidermis, que levanta y aprieta estrechamente contra el molde; se mantiene la presión en la jeringa hasta que la vaselina inyectada se hace consistente, después se quita el molde y la nariz, antes deformada, aparece del todo igual al modelo elegido, solamente un poco descolorida; un hábil estucador y rosado y algunas venas azules completan esta verdadera formación, triunfo de los adelantes modernos.

Siguiendo mis consejos, toda mujer dispuesta de armonía podrá conseguir la perfección de sus facciones y con ello la verdadera belleza.

La Dama Negra

**POR UN CABALLO**  
**UN ATROPELLO**

En la mañana de ayer ocurrió un sensible accidente del que resultó víctima un vecino de la calle Regimiento de Nápoles núm. 5.

Un caballo desbocado lo atropelló en las proximidades del mercado del Hipódromo, causándole lesiones que hicieron necesario ser trasladado á la casa de socorro.

En dicho centro fué curado de dos heridas costeras en la parte media y superior de la frente, otra en la nariz, erosiones en la barba y mano Izquierda, fractura de una falange del meñique de dicha mano, y contusión en la rodilla derecha, las cuales fueron calificadas de pronóstico reservado.

Después de curado pasó á su domicilio.

**ESPECTÁCULOS****PARQUE DE ESPECTACULOS**

«La Macarena» fué ayer muy bien cantada por Josefina Reville y Julio Nadal, que fueron aplaudidísimos.

Valeriano León estuvo deleitoso tanto en «La Macarena» como en «San Juan de Luz», escuchando muchos aplausos, extensivos a Pilar Encina y Concha Ruiz, muy bellas y a Ascension Méndez, siempre bonísima actriz.

«La Macarena» fué ayer muy bien cantada por Josefina Reville y Julio Nadal, que fueron aplaudidísimos.

Racófron de la bonita zarzuela «La balsa de scote» y Lola Muriel.

Por la noche, en sección triple «San Juan de Luz» y «La balsa de scote».

Actuación de Lola Mansilla.

**ALFONSO XIII**

Función para hoy:

A las diez: La comedia en dos actos y cuatro cuadros «Pastor y Borrego».

Estreno de la comedia en un acto de los señores Manzanares y Serrano «Corita ó Corridos».

**PELÍCULA VICTORIA**

Estreno de la magnífica película en tres partes, de intrincante argumento, titulada «Por tu amor» y de la bonita cinta «Historia de expediciones».

Por última vez la serie II de «El teléfono de la muerte».

**CAFÉ MARINA**

El notable quinteto Monserrat ejecutará hoy el siguiente programa:

A las dos y media

«Sois flor d'amur» (val.), Christophe;

«Dulcinea» (gavota), Alvarez;

«Bohemian (intermedio), Vives;

«White Negro», Berger;

«Ma Voisine», Waldteufel.

De diez á una

# Compañía Española de Minas del Río

## FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas  
Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917  
ASCENDENTES

TARIFA ordinaria	L. <sup>a</sup>	L. <sup>b</sup>	ESTACIONES	TREN E. 1		TREN E. 2		TREN E. 3	
				Día- grado	Salida	Día- grado	Salida	Día- grado	Salida
9'90	6'10	Melilla-Fuerto.	7'00	7'15	17'00	17'15	14'00	14'15	14'30
0'90	0'30	Hipódromo.	7'25	7'25	17'25	17'25	14'15	14'25	14'45
1'50	0'75	Empalme.	7'40	7'45	17'50	18'00	14'30	14'45	14'45
2'10	1'05	Nador.	7'45	7'45	18'10	18'20	14'55	14'55	14'55
2'40	1'20	Esgangán.	8'00	8'01	18'10	18'20	14'55	14'55	14'55
		San Juan de las Minas.	8'15	8'40			15'15		

## DESCENDENTES

TARIFA ordinaria	L. <sup>a</sup>	L. <sup>b</sup>	ESTACIONES	TREN E. 2		TREN E. 22		TREN E. 6	
				Día- grado	Salida	Día- grado	Salida	Día- grado	Salida
8'30	0'15	R. Juan de las Minas.	11'27	11'30	8'45	8'44	17'45	17'45	17'45
8'80	0'45	Esgangán.	11'45	11'45	8'55	8'50	17'55	18'05	18'05
1'80	0'90	Nador.	12'05	12'05	9'25	9'25	18'25	18'25	18'25
2'20	1'10	Hipódromo.	12'15	12'15	9'34	9'45	15'55	18'34	18'34
2'40	1'20	Fuerto.	12'30	12'30	9'45	10'00	15'55	18'45	18'45

NOTAS:  
1. Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del N. S. Nador-Zeloufa.  
2. Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.

2. Los trenes 1 y 6 parten en el Atalaya (Tercera Clase).  
Málaga, 1 de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES  
Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete en Málaga, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.

Los billetes de 1.ª clase militar con 30 por 100 de descuento, sólo se expedirán mediante la presentación de pasaporte.

Las otras 4 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 20 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente: Carrozas de lujo

Única obra que existe hasta el día en este país con efectos estéticos. Fábrica mural en coronas de porcelana y pluma, f. precios increíbles. Exposición de obra de todas clases al por mayor y menor. Estándares 4 prestos sin competencia. Innumerables artículos en estatuas de gran lujo.

DIRECCIÓN: Alvaro de Bazán, 29. Teléfono: 325 124-2

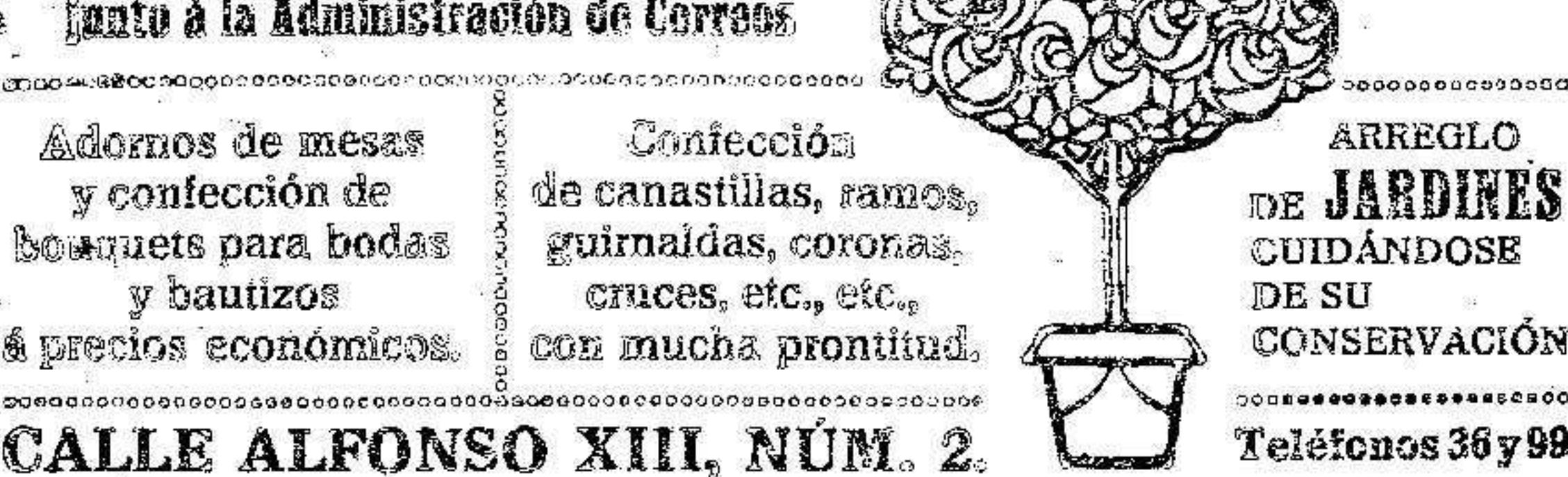
Despacho: Prib, 16. Teléfono 100. Oficina en Nador. Oficina Jardín.

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2  
junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.



## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

128 a

Folleto de «El Telegrama del Rif». 178

## El Testamento Rojo

POR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

encuadrado en vitela, que el tiempo había puesto amarillenta.

Raimundo lo tomó vivamente, apresándose á buscar la fecha de su publicación.

Es la edición de 1701, de Chambéry — dijo Fauvel, mientras estudiaba la fisionomía del fingido bibliófilo, quien contestó con tranquilidad:

— Ya veo que no es lo que buscaba.

— Esperaba, quizás, encontrar la verdadera, la hermosa que se publicó en Nápoles en 1665?

— Exactamente.

— Pues esa es una esperanza que creo irrealizable; esa edición está agotada, y hay uno ó dos ejemplares en las Bibliotecas del Estado.

Fauvel, sumamente desconfiado, pro-

nunció con intención las últimas palabras.

Raimundo puso con desaliento el tomo sobre el buró mientras Fauvel escuchaba más y más el rostro del fingido secretario de lord Dudley.

Fromund, sumamente desfigurado, como ya lo hemos dicho, no había podido permanecer cubierto, y su desnuda cabeza había quedado expuesta á las investigaciones y sospechas de Fauvel, que no le costó trabajo advertir, sin embargo del gran talento del artista, que su visitante llevaba su verdadera cabellera, bajo una peluca rubia rajiza.

— Esto — se dice — pierde el tiempo, soy más listo que él.

Raimundo había concluido de leer el catálogo.

— ¿Ha encontrado algo que le convenga? — preguntó Fauvel.

— Sié desconocer el valor de su colección, no hay en ella nada que me interesa excepto dos ó tres obras, de las cuales habrá por cartas á lord Dudley antes de tratar con usted. Esto me produce una decepción... Lo suponía más rico en obras raras. El señor Duchemin me ha proporcionado cosas mejores.

— ¿Qué ha encontrado? — preguntó

Fauvel, deseando á su vez hacer hablar al visitante.

— Entre otras curiosidades, las «Memorias del conde de Rochefort».

— Tengo la bondad de decirme que edición.

— De 1649.

Fauvel no pudo menos de soltar una irónica carcajada.

— Eso es absolutamente imposible — dijo. — No existe en Europa más que un ejemplar de esa edición... y se encuentra en la Biblioteca de la calle de Richelieu... Duchemin le ha engañado, ó ha sido engañado él.

— He leído la fecha.

— La fecha nada importa. Hay falsificadores con tanta habilidad como la que se necesita para pintar un título y cambiar un número... y si es necesario hasta para imprimir una página entera sobre papel viejo, con viejos caracteres y con tinta pálida... Si, en efecto, fuese la edición de 1649, ese volumen valdría un tesoro... ¡Sí, señor, un tesoro!

— Está usted llenándose de inquietud... ¿Me habrán engañado?

— Sería necesario que yo vierá ese volumen... Si no es una falsificación, lo que no aseguro hasta tener prueba en contrario, habrá sido robado en la Bibliote-

ca Nacional, porque sólo allí han podido proporcionárselo... ¡Y no me sorprendería, porque no es, desgraciadamente, la primera vez que algunos miserables despojan al Estado!... Se deberían tomar precauciones para impedir ese crimen abominable!

— Es cierto eso que dice? — se roba en las bibliotecas? — preguntó Raimundo con bien fligada sorpresa.

— Yo no sé si ahora se roba; pero es indudable que hace algunos años se robaba mucho.

— ¿Y apresaron á los ladrones?

— Como jamás he oido publicar su castigo, supongo que se encuentran en libertad... ¡La policía es muy torpe!

— O Duchemin se ha equivocado al juzgar á este hombre — pensó Raimundo — ó el muy talmido ha oido el estropio y no se dejará de cazar á las primeras de cambio; — y, poniéndose de pie añadió:

— Sínto haberle entretenido tanto tiempo sin utilidad para ninguno de los dos; tan pronto como me conteste lord Dudley, referente á dos ó tres obras de su catálogo que me han llamado la atención, tendré el gusto de visitarle de nuevo.

— Siempre á sus órdenes caballero —

Fauvel, deseando á su vez hacer hablar al visitante.

— Entre otras curiosidades, las «Memorias del conde de Rochefort».

— Tengo la bondad de decirme que edición.

— De 1649.

Fauvel no pudo menos de soltar una irónica carcajada.

— Eso es absolutamente imposible — dijo. — No existe en Europa más que un ejemplar de esa edición... y se encuentra en la Biblioteca de la calle de Richelieu... Duchemin le ha engañado, ó ha sido engañado él.

— He leído la fecha.

— La fecha nada importa. Hay falsificadores con tanta habilidad como la que se necesita para pintar un título y cambiar un número... y si es necesario hasta para imprimir una página entera sobre papel viejo, con viejos caracteres y con tinta pálida... Si, en efecto, fuese la edición de 1649, ese volumen valdría un tesoro... ¡Sí, señor, un tesoro!

— Está usted llenándose de inquietud... ¿Me habrán engañado?

— Sería necesario que yo vierá ese volumen... Si no es una falsificación, lo que no aseguro hasta tener prueba en contrario, habrá sido robado en la Bibliote-

ca Nacional, porque sólo allí han podido proporcionárselo... ¡Y no me sorprendería, porque no es, desgraciadamente, la primera vez que algunos miserables despojan al Estado!... Se deberían tomar precauciones para impedir ese crimen abominable!

— Es cierto eso que dice? — se roba en las bibliotecas? — preguntó Raimundo con bien fligada sorpresa.

— Yo no sé si ahora se roba; pero es indudable que hace algunos años se robaba mucho.

— ¿Y apresaron á los ladrones?

— Como jamás he oido publicar su castigo, supongo que se encuentran en libertad... ¡La policía es muy torpe!

— O Duchemin se ha equivocado al juzgar á este hombre — pensó Raimundo — ó el muy talmido ha oido el estropio y no se dejará de cazar á las primeras de cambio; — y, poniéndose de pie añadió:

— Sínto haberle entretenido tanto tiempo sin utilidad para ninguno de los dos; tan pronto como me conteste lord Dudley, referente á dos ó tres obras de su catálogo que me han llamado la atención, tendré el gusto de visitarle de nuevo.

— Siempre á sus órdenes caballero —

Fauvel, deseando á su vez hacer hablar al visitante.

— Entre otras curiosidades, las «Memorias del conde de Rochefort».

— Tengo la bondad de decirme que edición.

— De 1649.

Fauvel no pudo menos de soltar una irónica carcajada.

— Eso es absolutamente imposible — dijo. — No existe en Europa más que un ejemplar de esa edición... y se encuentra en la Biblioteca de la calle de Richelieu... Duchemin le ha engañado, ó ha sido engañado él.